

IL FINALESE

tra il verde e il blu,
tra storia e natura



con mappa
da staccare



Le guide SVD Finale Ligure

Guida alla città, ai suoi borghi ed al suo entroterra



Finalborgo dal 20 al 23 agosto 2015

Viaggio nel Medioevo

Il frutto dell'evoluzione della ultra trentennale esperienza dell'Associazione "Centro Storico del Finale". La Manifestazione nasce vent'anni fa con singole serate estive che avevano l'intento di realizzare la classica rievocazione medievale, ma con il preciso scopo di dare visibilità al lavoro di studio e ricerca svolto dalle Sezioni e dai Soci e con la "spettacolarizzazione" sensibilizzare il grande pubblico verso la storia del territorio. La crescita esponenziale del successo della manifestazione, le richieste di collaborazione e di contatti di paesi esteri, di professionisti della rievocazione e del teatro da strada, l'appoggio della Federazione Italiana Giochi Storici e della Confederazione Europea delle Manifestazioni Storiche, nonché dei vari enti patrocinanti, che hanno individuato nella manifestazione un eccezionale veicolo di promozione, hanno portato oggi alla realizzazione di una manifestazione unica nel suo genere. Evento di punta della Città di Finale Ligure. Autorevoli ospiti hanno così definito il Viaggio nel Medioevo: ... evento storico-medievale di riferimento per tutta la Regione e fra le principali del Nord Italia...". Oggi il Viaggio nel Medioevo - Viagem Medieval è un evento internazionale organizzato dal Centro Storico del Finale in collaborazione con la Compagnia di Teatro Viv'Arte di Oliveira Do Bairro (Portogallo) che concentra e concretizza il lavoro di un anno intero, coordinando e unendo le forze del volontariato dell'Associazione all'esperienza professionale. Le iniziative legate a alla manifestazione sono diventate molte e di diversa natura. Un complesso sforzo organizzativo per un'attività che non solo è spettacolare, non solo è culturale, non solo è rievocazione e non è festa medievale. Un evento multiculturale e multilingue che annovera artisti di almeno quattro nazioni e coinvolge centinaia di volontari con interessi diversi fra loro coinvolgendo migliaia di appassionati e turisti facendogli rivivere il tempo "passato".

"Viaggio nel Medioevo" si fregia del Premio della Presidenza della Repubblica Italiana.



In tutte quattro le sere
CENE MEDIEVALI alla Locanda dei Cavalieri,
nella suggestiva cornice dei Chiostrì di Santa Caterina.
Per informazioni e prenotazioni: +393470828855



Programma di massima per le quattro serate:

Ore 19,00 apertura Locanda dei Cavalieri. Ore 20,30 Corteggio di Apertura. Per il Borgo dalle ore 21,00: Spettacoli di Artisti vari, Giostre di Cavalieri, Torture Medievali, Macchine da Guerra, Falconieri, Musicisti, Follie. Spettacoli itineranti e animazione medievale curata da VIV'ARTE Compagnia de Teatro e CENTRO STORICO DEL FINALE. Solo domenica ore 23.00: Assalto alle Mura del Borgo e gran finale con presentazione di tutti gli artisti.



Organizzazione: Associazione Centro Storico del Finale Piazza Santa Caterina, 11 - 17024 Finale Ligure SV
Tel/fax 019690112 - info@centrostoricofinale.it - www.centrostoricofinale.it



**BENVENUTI
WELCOME
BIENVENUE
WILLKOMMEN**

Benvenuti nel Finalese!

Lo scopo della guida che avete tra le mani è quello di farvi conoscere bellezze, curiosità e principali attrattive del comprensorio. Per gli amanti del mare ecco spiagge tra le più belle e attrezzate della Liguria con stabilimenti balneari moderni dotati di ogni comfort e numerose spiagge libere attrezzate. La passeggiata a mare e i borghi di Finalpia e Finalborgo, inserito tra i borghi più belli d'Italia, offrono occasioni di visite in atmosfere medioevali: i castelli che circondano la cittadina sono spesso sede di manifestazioni a tema e non si può andar via da Finale senza aver visitato l'antico chiostro di Santa Caterina.

Ma Finale non è solo mare e ha saputo valorizzare le proprie peculiarità diventando un centro turistico con attrattive per tutto l'arco dell'anno legate soprattutto agli sport Outdoor e la Mountain Bike ne è diventata uno dei simboli. Ma anche gli arrampicatori hanno scoperto le "vie" del finalese... il popolo dei freerclimber infatti è sempre più numeroso. E poi surf da onda, trekking, diving, horse riding, parapendio... insomma una vera palestra a cielo aperto!



Comune di Finale Ligure
Via Tommaso Pertica, 29,
17024 Finale Ligure SV
Tel. 019.689011- www.comunefinaleligure.it

Ideaazione, realizzazione e stampa Marco Sabatelli Editore
Tel.019.823535 - www.sabatelli.it - editore@sabatelli.it

Foto: archivio Marco Sabatelli Editore, Comune di Finale,
Roberto Merlo, Marco "Thomas" Tomassini.

Si ringraziano i comuni di Rialto, Vezzi Portio, Tovo S.Giacomo,
l'Associazione Albergatori, l'Associazione Centro Storico Finale
e il Museo Archeologico di Finale per la collaborazione.

Supplemento di WindNews Surf Magazine. Reg. Trib. Savona N.434/94 del 24/6/1994
Direttore responsabile Fabio Sabatelli



Andora
Laigueglia
Allassio
Albenga - Ceriale
Borghetto S.Spirito
Loano
Pietra Ligure
Borgio Verezzi
Finale Ligure
Noli
Spotorno
Bergeggi
Vado Ligure
Savona
le Albisole
Celle Ligure
Varazze

Gabetti
INGEGNERIA INSEDIATIVA INTEGRATA

Residenze del Teatro

L'eccellenza
dell'abitare
nel centro di
Finale Marina a
200 m. dalle spiagge.
Appartamenti
in classe A
raffinati ed
eco-sostenibili
con grandi terrazzi
e box auto.
Ufficio di cantiere
Gabetti
Via Torino 5
tel.019 6779015



ING INS INT

INGEGNERIA INSEDIATIVA INTEGRATA
S.p.A

www.residenzedelteatro.it



Hotel Internazionale

★★★



Lungomare - Via Concezione, 3 - Finale Ligure (SV)
Tel. +39 019.692054 (r.a.) - Fax +39 019.692053
www.internazionalehotel.it - info@internazionalehotel.it



“

ALLA SCOPERTA DI FINALE: FINALPIA

Finale è costituita dall'unione di quattro distinti rioni, ognuno con le sue peculiari caratteristiche; scopriamoli insieme

Finalpia è situata tra Capo San Donato e il corso del torrente Sciusa. Questa zona un tempo era costellata di colture, frutteti, e giardini curati delle dimore che ancora oggi si riescono a intravedere nel contesto urbano moderno. Il centro storico è tutto racchiuso intorno all'Abbazia di N.S. di Finalpia.

L'abbazia, costruita nel XV secolo al posto di una preesistente chiesa trecentesca e successivamente ricostruita come la possiamo vedere oggi nel 1724, conserva della antica chiesa trecentesca solamente il pregevole campanile in pietra del finale a sette piani di bifore, uno dei più belli di tutta la Liguria. Il monastero, abitato in antichità dai benedettini olivetani fino al 1799, è custodito dai monaci sublacensi dal 1905. Al suo interno si trova la venerata tavola della Vergine con bambino di Niccolò da Voltri; pregevole anche il grande tabernacolo quattrocentesco e i tre gruppi in terracotta della scuola dei Della Robbia. L'interno del monastero, con i due notevoli chiostri, è visitabile su richiesta, per gruppi di almeno 3/4 persone. Il Ponte di San Benedetto è un esempio di architettura civile seicentesca: questo elegante ponte per secoli ha costituito l'unico passaggio sicuro sul torrente Sciusa.





“

ALLA SCOPERTA DI FINALE: FINALE MARINA

Una splendida passeggiata a mare,
una delle più belle e vaste spiagge
di tutta la costa ligure, stabilimenti
balneari attrezzati e
innumerevoli ristoranti
e locali.



Finale Marina è incorniciata da un centro storico sapientemente conservato e valorizzato.

La centrale Piazza Vittorio Emanuele II è delimitata a sud dal monumentale Arco di Trionfo, realizzato nel 1666 in onore del passaggio di Margherita di Spagna, e a nord dai bei palazzi quattrocenteschi Mandaro e Ferri: questa piazza sorge nel cuore di Finalmarina, e ne costituisce il naturale luogo di aggregazione, grazie alla presenza di numerosi locali e caffè. In antichità era denominata Platea Magna, ed era lo scalo marittimo commerciale, luogo di arrivo e di partenza di numerose merci. Mirabile esempio di barocco ligure, la Cattedrale di San Giovanni Battista venne costruita a partire dal 1671; l'interno, a tre navate e croce latina, racchiude

importanti opere d'arte, tra le quali un crocifisso del Maragliano, affreschi del Bruschetto e un gruppo ligneo del Brilla raffigurante Gesù che consegna le chiavi a San Pietro.

Notevoli molti Palazzi risalenti al XV/XVI sec che costellano il centro storico, come Palazzo Locella, con la sua torre campanaria e Palazzo Firpo-Grossi, nelle immediate vicinanze della Cattedrale, o i Palazzi De Ferrari e Ghiglieri, posti uno di fronte l'altro alla fine di via Garibaldi.

In una piazzetta proprio antistante la spiaggia, Palazzo Buraggi, col suo caratteristico portico sul fronte mare, ospitò re Filippo V di Spagna.



Lungomare Migliorini di Finalmarina è uno dei più belli di tutta la Liguria; con i suoi giardini curati, i giochi per bambini, le fontane, è l'ideale per una pausa di relax. Innumerevoli le possibilità di ristoro, grazie ai numerosi ristoranti, caffè e stabilimenti balneari. Ogni giovedì il lungomare viene pacificamente "invaso" dal mercato settimanale, mentre dal 15 maggio al 30 settembre nei giorni di lunedì/mercoledì/sabato, protagonisti sono i coltivatori diretti del territorio, che vendono la loro frutta e verdura a km zero nei loro banchi colorati.



“

ALLA SCOPERTA DI FINALE: FINALBORGO

Appartenente al club dei Borghi più belli d'Italia, Finalborgo, antica capitale del marchesato del Carretto, è davvero uno scrigno prezioso.



Finalborgo ci parla, attraverso i suoi monumenti, di un passato glorioso.

Interamente pedonale e in parte ancora cinta dalle mura originarie, qui ogni edificio ha da raccontare la sua storia; il recupero che nel corso degli anni si è fatto dei principali monumenti, ha reso possibile l'inizio di un ciclo virtuoso, che ha visto l'insediamento nel borgo di svariate attività commerciali e artigianali, che vivacizzano il tessuto economico e sociale e moltiplicano i motivi di interesse. Le rievocazioni storiche estive, unite alle svariate manifestazioni organizzate durante tutto l'anno, fanno di Finalborgo uno dei luoghi più interessanti di tutta la Liguria. Porta Testa, insieme alle tutt'ora esistenti Porta Reale, Porta Romana e Porta della Mezzaluna, costituivano gli antichi accessi al borgo. La Collegiata di San Biagio, edificata nel 1452 e ricostruita come la vediamo ora nel 1637, mostra una facciata rimasta incompiuta e un curioso campanile ottagonale leggermente pendente alloggiato alla base di uno dei torrioni delle mura

perimetrali del borgo. Se la facciata è rimasta incompiuta e priva di decorazioni, l'interno invece, diviso in tre navate, presenta pregevoli marmi intarsiati e opere pittoriche di artisti quali Spoleto, Bruschetti, Bocciardo. La balaustra in marmo dell'altare maggiore, opera di squisita fattura di Domenico Boccaccio, merita da sola la visita alla chiesa. Piazza Garibaldi e l'attigua piazza Aycardi erano fin dal medioevo, i luoghi dedicati al commercio e al mercato. Ora costituiscono il piacevole salotto cittadino, con negozi e locali dove poter trovare ristoro: il primo week end di ogni mese viene "invasa" da antiquari e rigattieri che vi espongono le proprie merci nella Fiera delle vecchie cose. L'edificio principale di Piazza del Tribunale, un tempo sede amministrativa del Marchesato, poi tribunale, ancora oggi assolve alla funzione di procura. Il bel portale in ardesia che sovrasta l'ingresso era in origine uno degli enormi caminetti di Castel Govone.

I CHIOSTRI DI SANTA CATERINA

Il Complesso Monumentale dell'Oratorio dei Disciplinanti e dei Chiostri di Santa Caterina, eretto nel 1359, fu chiuso al culto nel 1865; successivamente adibito a penitenziario, è stato oggetto di un ampio restauro che lo ha riportato allo splendore originario. Quella che era la chiesa è ora un suggestivo auditorium, sede di manifestazioni culturali, convegni e mostre; al suo interno possiamo ammirare quello che resta del notevole ciclo di affreschi quattrocenteschi dedicati a episodi di vita della Vergine. L'attiguo oratorio è divenuto spazio ideale per mostre ed esposizioni temporanee, e i due meravigliosi chiostri sono stati riportati all'antico splendore. Proprio all'ingresso del primo chiostro trova sede l'importante Museo Archeologico del Finale.

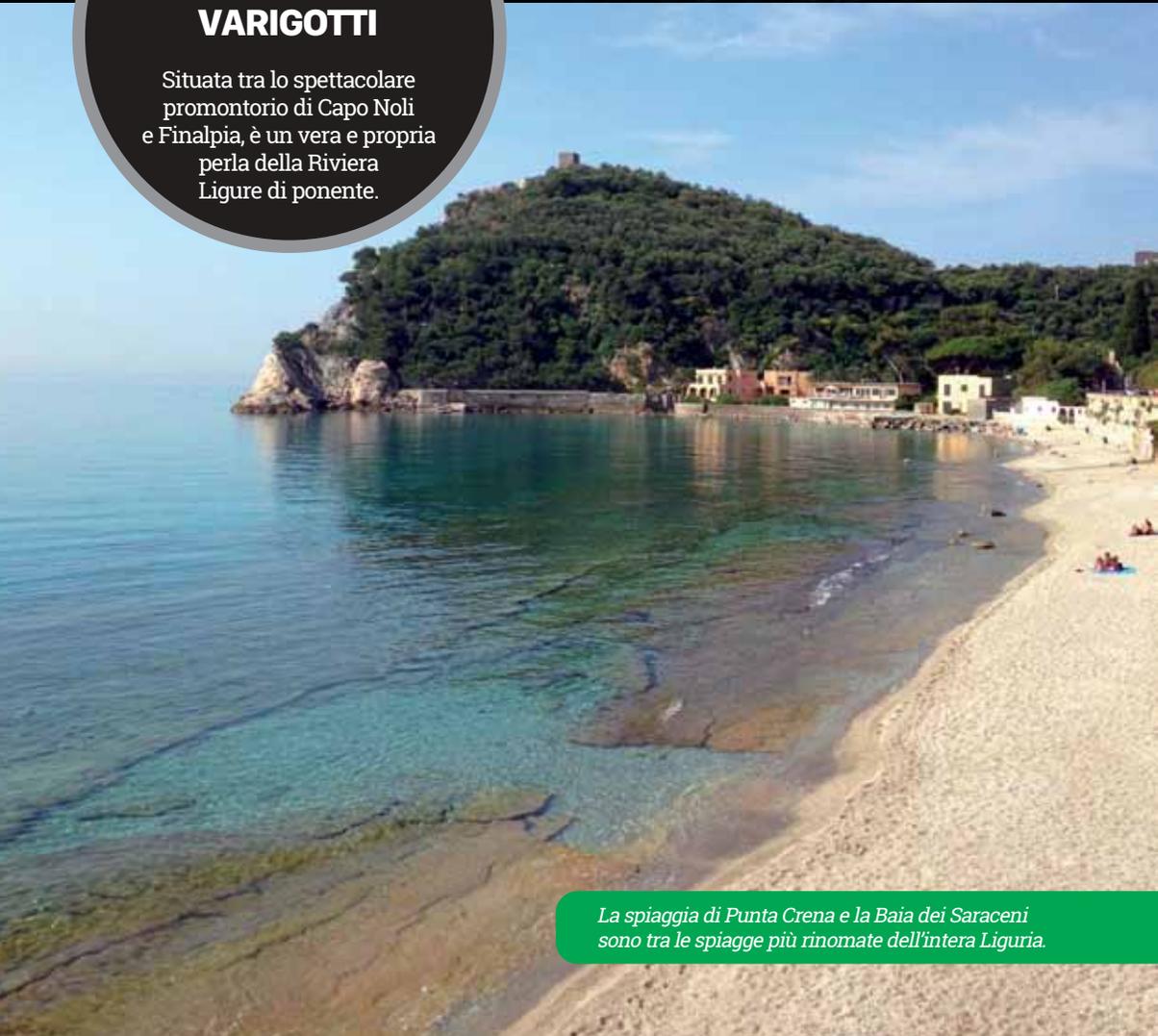




“

ALLA SCOPERTA DI FINALE: VARIGOTTI

Situata tra lo spettacolare promontorio di Capo Noli e Finalpia, è un vera e propria perla della Riviera Ligure di ponente.



La spiaggia di Punta Crena e la Baia dei Saraceni sono tra le spiagge più rinomate dell'intera Liguria.

Varigotti è un'attrezzata località balneare ricca di ristoranti, stabilimenti balneari e strutture ricettive di livello, il tutto però in un contesto di rispetto per la tipicità del borgo e del contesto naturale nel quale è immerso.

L'antico borgo di pescatori, sviluppatosi a ponente del promontorio di Punta Crena, conserva ancora l'originalità e il fascino delle antiche "case saracene" costruite direttamente innanzi al mare, dai colori vivaci e caratterizzate da terrazzi bombati al posto dei tradizionali tetti: si tratta di una tipologia costruttiva unica in Liguria, che tradisce la chiara influenza mediterranea. Infatti in questa parte di costa, lo sviluppo urbanistico di fine secolo scorso, che pure c'è stato, non ha generato le grandi strutture ricettive visibili in alcune località della Riviera; ecco quindi che Varigotti offre un ambiente naturale di eccezionale pregio, con spiagge tra le più estese in Liguria, sia libere che attrezzate, una rete sentieristica che permette piacevoli gite, e un ambiente marino incontaminato.

La famosa Baia dei Saraceni è un meraviglioso porto naturale, già utilizzato come punto di sbarco e di riparo dai Romani, fu sicuramente anche punto di insediamento dei Saraceni.

Oggi, insieme all'attigua spiaggia del Malpasso, è una delle mete balneari più gettonate della Liguria. La Chiesa di San Lorenzo, retta dai monaci benedettini dal 1127, è stata costruita in un luogo di preesistenti insediamenti paleocristiani, come testimoniano diverse campagne di scavi. La chiesa sorge su uno sperone roccioso in posizione panoramica con vista sulla

sottostante Baia dei Saraceni e sul Malpasso; è raggiungibile attraversando un facile sentiero che trova il suo inizio in Piazza Cappello da Prete, nel cuore del borgo antico. Danneggiata durante l'ultimo conflitto mondiale, ha trovato puntuale restauro e valorizzazione anche grazie all'impegno dell'Associazione Amici di San Lorenzo, che gestisce le visite guidate del suo interno (*telefonare al 345.1127439, per visite singole o di gruppo*).

Il promontorio di Punta Crena, che separa la Baia dei Saraceni da Varigotti, offre interessanti motivi di visita; percorrendo il sentiero sterrato che consente di raggiungerne la sommità, si incontrano i resti del Castrum Bizantino, distrutto dai longobardi di Rotari nel 643. In cima al promontorio, all'ombra di una tipica torre di avvistamento medievale, si può godere di una vista mozzafiato che consente di apprezzare Varigotti, con una panoramica che abbraccia la spettacolare porzione di costa che va da Capo Noli a levante fino al promontorio di Capo Mele a ponente e l'isola Gallinara sullo sfondo.

Le tipiche case colorate, affacciate direttamente sulla spiaggia, che un tempo erano le umili dimore dei pescatori del borgo, costituiscono oggi un borgo suggestivo che ha mantenuto la sua uniformità architettonica e tutto il suo fascino intatti.





Visitare "Le Manie" è una gita obbligata se vi trovate a Finale Ligure. Si perché, anche se non siete appassionati sportivi dediti alla mtb, che qui trova uno dei suoi " santuari " in quanto vi si svolge la famosa 24 Ore, la bellezza quasi primitiva di questo territorio non vi può lasciare indifferenti.

L'altopiano si estende tra i comuni di Finale Ligure e Spotorno: varie sono le strade per raggiungerlo, ma la più diretta è quella che parte da Finalpia, subito dietro la basilica di Pia. Nel volgere di una ripida salita, la strada si inerpica attraverso spettacolari tornanti che via via mostrano panorami mozzafiato della costa sottostante. In neppure 10 minuti raggiungiamo l'apice dell'altopiano: il nostro consiglio è di posteggiare l'auto e imboccare uno dei tanti sentieri che consentono di apprezzare al meglio le bellezze di questo territorio. I molti prati consentono piacevoli soste per pick nic e

merendini; tappa di visita obbligata è l'Arma delle Mònie, la più scenografica delle numerose grotte presenti nel finalese, che vede la presenza di animali e dell'uomo preistorico, come attestato dai reperti trovati durante campagne archeologiche di scavi.

Sulla sommità della grotta c'è un'osteria tipica che allieterà la vostra visita. L'altopiano è zona di produzione del pregiato vino Doc Riviera di Ponente, che potrete degustare in una delle numerose trattorie che trovate lungo il tragitto, magari accompagnato da qualche gustosa pietanza tipica.





Ph Roberto Merlo

“

LE SPIAGGE

Finalmarina, Finalpia e Varigotti messi insieme constano di oltre 6 km di spiagge tra le più vaste di tutta la Liguria, con ambienti diversi e suggestivi.





Nel ponente ligure poche località possono vantare le spiagge e i servizi che Finale Ligure mette a disposizione per i turisti; servizi riconosciuti anche a livello europeo, grazie al conseguimento ormai costante della prestigiosa Bandiera Blu. Oltre 40 gli stabilimenti balneari attrezzati per accogliervi con ogni servizio e comodità; se però preferite la libertà della spiaggia libera, ne troverete molte, curate e pulite dall'amministrazione, oltre alle spiagge libere attrezzate. Per i vostri amici a 4 zampe, è possibile portarli presso la spiaggia libera attrezzata di ponente; inoltre alcuni stabilimenti sono appositamente strutturati per accoglierli grazie al programma Dog Welcome Beach (*potete chiamare lo 019695240 per sapere quali, o visitare il sito www.visitfinale.it*). Diverse sono le spiagge famose che attirano bagnanti da ogni dove; impossibile non citare la Spiaggia del Malpasso e l'attigua Baia dei Saraceni a Varigotti. Si trovano in uno dei tratti di costa più suggestivi di tutta la Liguria, con la splendida cornice di Punta Crena a ovest e le alte rocce del promontorio di Capo Noli a est. Il mare sempre pulito e la bellezza della natura circostante affascinano da sempre i turisti di mezza Europa, e fanno di questa porzione di litorale una meta irrinunciabile. La spiaggia del Malpasso è libera organizzata, quindi, a fronte di un modesto biglietto di ingresso, potrete usufruire di tutti i servizi. La Baia dei Saraceni è equamente distribuita tra una parte libera e una riservata. (*Ricordiamo il divieto assoluto di campeggio e di bivacco che vige su tutto il litorale comunale*).







“

OUTDOOR

Finale Ligure non è solo spiagge e mare: è anche una vera e propria palestra a cielo aperto.

Finale Ligure è anche il paradiso dei Free Climber. Sono centinaia le falesie presenti nel finalese con difficoltà che vanno dal 2°/3° grado a salire. Le maggior parte delle pareti si trovano nei comuni di Finale Ligure e Orco Feglino: famosa la Rocca di Perti e il Monte Cucco. Anche le rocce a strapiombo sul mare del Malpasso sono vie che richiamano scalatori da tutta Europa. *(Le foto della sezione Outdoor sono di Marco "Thomas" Tomassini).*



Finale Ligure nel corso degli anni ha saputo valorizzare le peculiarità del proprio territorio sviluppando enormemente il turismo Outdoor e riuscendo così anche a destagionalizzare le presenze dei turisti.

Chi passeggia per il borgo non può non notare le centinaia di biker che si preparano o tornano da un giro in fuoristrada. Dal 1998 si svolge sull'Altopiano delle Manie una delle manifestazioni più seguite del mondo mountain bike: la 240re di Finale. Nell'ultima edizione oltre 2.500 biker hanno partecipato a questo grande happening che per tre giorni fa diventare Finale Ligure la capitale italiana del MTB.

Nel corso degli anni è stato creato un circuito di attività commerciali che offrono servizi mirati: su [www. finaleligure-bikeresort.com](http://www.finaleligure-bikeresort.com) si possono trovare hotel che offrono servizio di rimessaggio, lavaggio bici, area meccanica e guide che vi porteranno alla scoperta degli oltre 500 Km di sentieri, single track e toboga e naturalmente negozi dove acquistare ricambi o noleggiare facilmente bici e attrezzatura.





DELTAPLANO PARAPENDIO

Dall'Altopiano delle Manie ecco scendere gli appassionati di Parapendio e Deltaplano.

Un lungo volo che permette di atterrare sulle spiagge di Varigotti e Finale Ligure. Per chi vuole provare l'ebbrezza del volo, l'A.S. Finale Volo Ligure offre la possibilità di corsi e voli accompagnati.



SURF SUP

Pochi sanno che Finale è uno dei luoghi dove è possibile praticare il surf da onda. Nelle giornate di libeccio e maestrale, proprio alla fine della passeggiata a mare verso ponente, il popolo dei surfisti scende in acqua facendo da attrazione per i turisti che di colpo si sentono trasportati in California.



DIVING SNORKELING

A levante del porto turistico di Capo S. Donato, è stato allestito un "sentiero sottomarino" che, tramite apposite boe e un cavo guida, permette un facile snorkeling per ammirare le bellezze del fondale (non oltre i 3m).

Accessibile a tutti gratuitamente, è stato arricchito da pannelli informativi a cura della lega navale e del Comune di Finale.





TRAIL TREKKING

Tutto il comprensorio è segnato da sentieri da percorrere a piedi in varie difficoltà. Alla passione per la camminata qui è possibile affiancare l'interesse per l'archeologia. La Grotta dell'Arma sull'Altipiano delle Manie, il Ciappo del Ceci e il Ciappo delle Conche con le preistoriche incisioni rupestri sono itinerari imperdibili.

HORSE RIDING

Nel finalese sono presenti alcuni maneggi che offrono sia corsi per l'apprendimento sia la possibilità di passeggiate a cavallo alla scoperta dell'Altipiano delle Manie e del comprensorio.



Tutti i **COLORI**
e le **FORME**
della **RIVIERA** ligure

I **PRODOTTI**
e i **PIATTI TIPICI** della
TRADIZIONE ligure

immersi nella **NATURA**
passeggiando a **CAVALLO**
corsi per i più piccoli

liguria gusto natura

Il MONDO
di GiuEle

Villaggio Turistico | Camping | Maneggio | Ristorante | Azienda agricola
📍 Finale Ligure (SV) - Via Calvisio 37 - ☎ e 📠 +39/019.601240 - 📠 +39/3470435147
🌐 www.ilmondodigiuEle.it - ✉ info@ilvillaggiodigiuEle.it

La Sosta

ristorante bed&breakfast

Strada Provinciale Reg. Brea, 4 - Orco Feglino (SV)
Tel & Fax: 019.699195 Cell. 348.6400598
www.lasosta.liguria.it - lasostaorcofeglino@gmail.com

VARIGOTTI

❖ VILLA GIGLIO ❖



ESCLUSIVA VILLA INDIPENDENTE CON GIARDINO E SOLARIUM
SITUATA IN ZONA RESIDENZIALE A 30 MT DAL MARE - DI NUOVA EDIFICAZIONE.
FINITURE DI PREGIO E POSSIBILITÀ DI AMPLIAMENTO



PER INFORMAZIONI E VISITE: TEL. +39 019.618.61.61 - +39 348.22.666.72 /+39 328.75.29.435
INFO@ILSOLEINCASA.EU - WWW.VILLAGIGLIO.IT

“

I CASTELLI

Castelfranco, Castel San Giovanni e Castel Govone: i castelli del finalese che non mancheranno di suggestionarvi

La Fortezza di Castelfranco fu costruita nel 1365 dai genovesi alle pendici del colle Gottaro, e subì nel corso dei secoli alterne vicende, dovute alla lotta tra Genova e il Marchesato dei Del Carretto. Passata agli spagnoli nel 1602, questi la ampliarono e ne fecero il perno del sistema difensivo di Finale. Nel 1745 il forte respinse l'attacco di 14 navi inglesi. Recenti lavori di restauro lo hanno reso nuovamente visitabile e le sue sale sono ora sede di esposizioni temporanee ed eventi culturali soprattutto durante il periodo estivo.

Castel San Giovanni, imponente fortificazione costruita dagli spagnoli a metà del XVII° secolo, così come la vediamo oggi rappresenta solo una parte del forte originario, parzialmente abbattuto dai Genovesi.

Castel Govone, il castello residenza dei Marchesi Del Carretto è il simbolo di Finalborgo. Eretto nel 1191, nel corso dei secoli fu più volte distrutto dai genovesi e sempre ricostruito, fino al definitivo smantellamento del 1715. Oggi rimangono ancora imponenti muri perimetrali oltre alla caratteristica "Torre del Diamante". I recenti restauri hanno reso nuovamente visitabile Castel Govone. Visite a cura del Centro Storico Finale al numero: 019.690.112 / 347.0828855

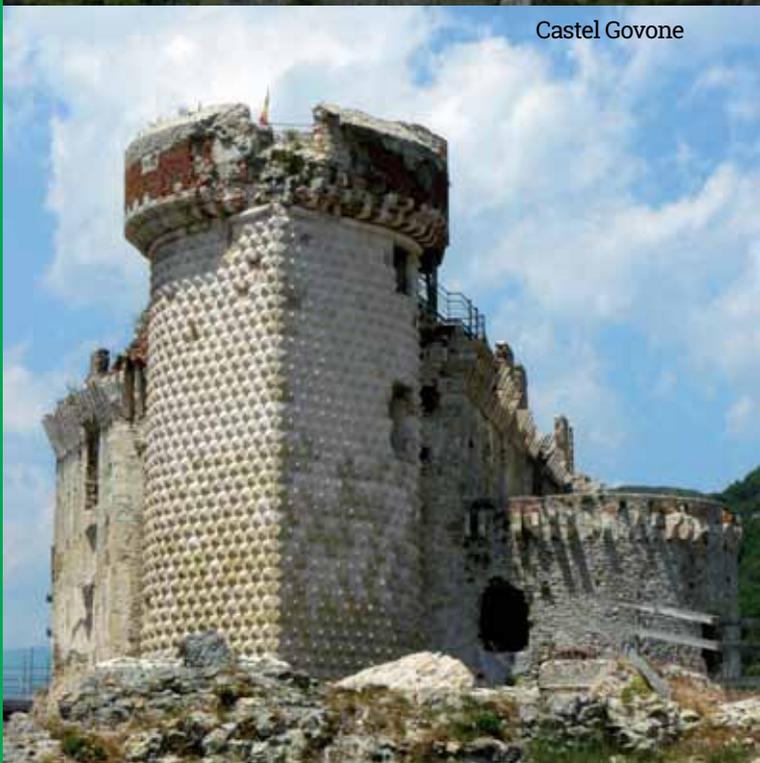
Castelfranco



Castel S. Giovanni



Castel Govone





HOTEL SAN GIUSEPPE

Via Silla - Finale Ligure (SV) - Italy
 Tel. +39 019 6816195 Fax +39 019 694348
 info@hotelsangiuseppe.com
 www.hotelsangiuseppe.com



APPARTAMENTI ESCLUSIVI di NUOVA REALIZZAZIONE

Classe energetica:
A+
 9 kWh/mq
 all'anno

La migliore qualità edilizia
 a pochi passi dal mare di Loano
 spaziosi bilocali e trilocali vista mare

KlimaHaus
 CasaClima



60m²

Nessun costo
 di mediazione
 A partire da
~~270.000 €~~
 225.000 € *

* al netto della detrazione fiscale stimata in 45,000 Euro

Per informazioni e visite:

Tel. 019.618.61.61
 348.22.666.72
 328.75.29.435

info@ilsolareincasa.eu



delfino



Nuovo!
 shop in shop
**MONT
 BLANC**
 tutta la linea in
 un solo negozio



FINALE LIGURE

Cartier

PATEK PHILIPPE
 GENEVE

DoDo

Powellato

IWC
 INTERNATIONAL WATCH CO. SCHAFFHAUSEN
 SWITZERLAND SINCE 1868

BVLGARI

JAEGGER-LECOULTRE

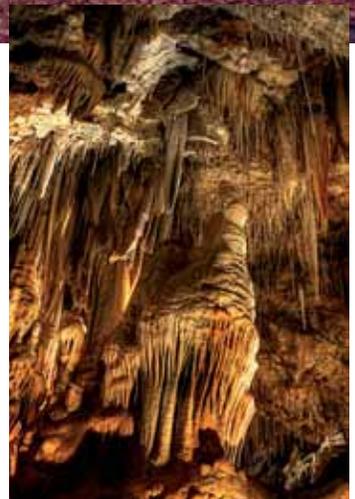
“

I DINTORNI

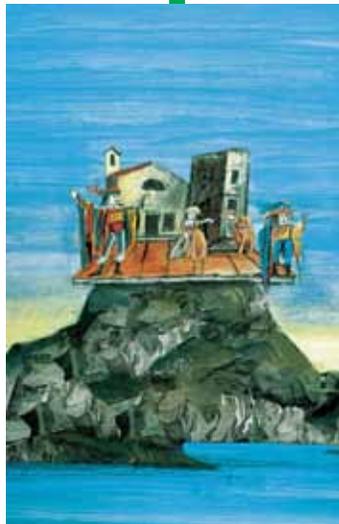
Finale Ligure è la base di partenza ideale per esplorare questo incantevole angolo di Liguria, che può regalare sorprese inaspettate.



Borgio Verezzi fa parte del club dei borghi più belli d'Italia. Splendide atmosfere e panorami si possono godere dalle borgate di Verezzi, conosciuto anche per il prestigioso festival teatrale estivo all'aperto. La sottostante Borgio conserva anch'essa un pregevole centro storico. Da non perdere le Grotte del Valdemino.



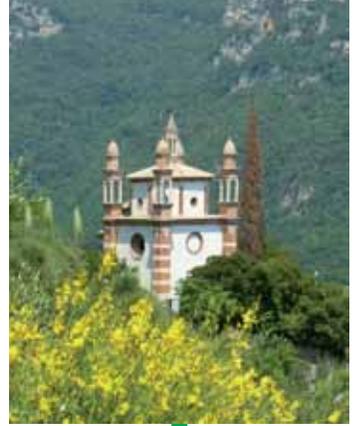
Sul selciato della Chiesa di Ranzi, frazione di Pietra Ligure, viene preparato un disegno, ogni anno diverso, composto con i petali di fiori di campo della zona, che va a comporre una stella, dal diametro di 7 metri. In quell'occasione troverete tutto il borgo decorato con fiori e motivi floreali.



A Toirano sono visitabili le famose Grotte, utilizzate in epoca preistorica come riparo da parte di animali e anche dell'uomo. Sempre a Toirano trova sede il Museo etnografico della Val Varatella, che illustra la vita e i mestieri legati al territorio nei secoli scorsi, con interessanti reperti.



Antica Repubblica Marinara, Noli e' uno splendido borgo ligure, che ha conservato nel tempo il suo fascino e le sue tradizioni marinare. La pesca ancora oggi è importante, grazie al presidio slow food dei Ciccirelli di Noli.



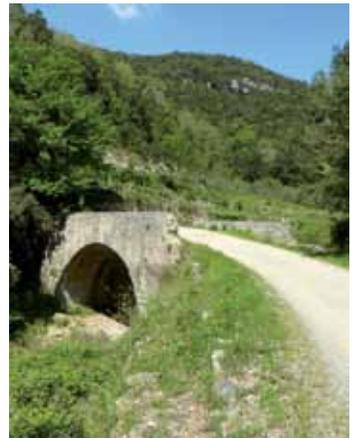
Le due borgate di Orco e di Feglino, si trovano a pochi minuti di auto da Finalborgo. Feglino si trova a fondovalle mentre Orco si trova arroccato in posizione panoramica: notevole l'antica chiesa di San Lorenzino con vista sulla sottostante Val Cornei.



L'antico borgo di Perti, conosciuto dai rocciatori di mezza Europa per la bellezza della Rocca, è situato a nord di Castel Govone e merita una visita per la splendida posizione panoramica e soprattutto per ammirare due notevoli edifici religiosi: la chiesa di Sant'Eusebio e la Chiesa dei 5 campanili.



Il Ciappo dei Ceci e il Ciappo delle Conche sono due lastroni di pietra con incisioni preistoriche e medievali. Distanti 15 minuti circa di cammino l'uno dall'altro, si raggiungono a piedi attraversando un sentiero che conduce da Calvisio Vecchia all'altopiano di San Bernardino, a cavallo tra Orco Feglino e Finale.



La tranquilla Calice ha un piacevole e curato centro storico, attraversato dalla Via Vecchia. Notevole il Museo Casa del Console, che ospita opere di arte contemporanea: Calice infatti fu il "buen retiro" del famoso artista Emilio Scanavino.



Il percorso della Val Ponci (segnavia pallino rosso) è una piacevole passeggiata di un'ora circa adatta a tutti, immersi in un ambiente naturale unico, sullo sfondo della Rocca di Corno percorrendo gli antichi ponti romani.

Rialto

Il piccolo Comune di Rialto sorge a soli 10 km circa da Finale Ligure, facilmente raggiungibile in auto o in autobus grazie alle numerose corse che lo collegano quotidianamente con Finale.

È costituito dai quartieri di Cheirano, Villa, Creveglione e Vene, a loro volta suddivise in frazioni, dislocate in posizione panoramica nell'alta Val Pora, e immerse nella rigogliosa e intatta vegetazione che contraddistingue la zona. Le numerose frazioni rispettano le caratteristiche architettoniche degli abitati liguri in zone collinari, con le case addossate le une alle altre a formare agglomerati compatti: tra di esse Berea è quella che ha mantenuto maggiormente le caratteristiche originali. Numerosi e pregevoli edifici di culto di varie epoche testimoniano la devozione popolare. Interessante è la visita al Museo della Civiltà Contadina che, attraverso una completa raccolta di utensili e strumenti della vita quotidiana del secolo scorso, racconta la vita contadina in questi territori; il museo si trova accanto all'oratorio di San Sebastiano in località Chiesa (*la visita, gratuita, è prenotabile al numero: 019.65114-338.6385385*). Notevole il patrimonio boschivo; Rialto ha una estensione di circa 20 kmq, quasi interamente costituiti da bosco. La totale risistemazione della rete sentieristica comunale, terminata lo scorso anno, permette piacevoli escursioni a piedi o in mountain bike immersi nella natura, tra maestosi



boschi di castagni, ammirando i numerosi ruscelli e i caratteristici ponti in pietra costruiti in epoche remote per attraversarli. Numerosi sono i motivi di interesse storico e culturale che troverete lungo i percorsi: dall'antica Fornace utilizzata in antichità per la cottura di mattoni, coppi e altri materiali edilizi (visibile in località Fornace), alla miniera d'argento del Purin, attiva nel XVIII e XIX sec. le cui gallerie sono accessibili, con le dovute cautele e dotati di torcia elettrica, lungo il sentiero dell'Argento, che ha il suo avvio appena sotto il Forte del Colle del Melogno.



I vini di Rialto

Le numerose vigne, dalle quali ancora oggi si ricavano i pregiati vini pigato, l'antico rossese bianco di Vene e le colture di ulivi sono testimoni di un antico equilibrio tra uomo e natura, nel rispetto di un territorio che è stato preservato da speculazioni edilizie selvagge.

Il Museo della Civiltà Contadina

Attraverso una completa raccolta di utensili e strumenti della vita quotidiana del secolo scorso, racconta la vita contadina in questi territori; il museo si trova accanto all'oratorio di San Sebastiano in località Chiesa.

Tovo San Giacomo

Confina con Finale Ligure, affascinante cittadina storica con un'ampia spiaggia, e da essa è facilmente raggiungibile in pochi minuti di auto salendo sulla destra in direzione Gorra appena usciti dal casello autostradale.

Costituita dei tre nuclei di Tovo, Bardino Nuovo e Bardino Vecchio, Tovo San Giacomo, nonostante lo sviluppo degli ultimi anni, conserva ancora piccole borgate, come Poggio e Lavrio, che hanno preservato intatti gli elementi architettonici tipicamente liguri, con tutto il loro fascino. Pregevoli anche gli antichi edifici religiosi sorti nel corso dei secoli sul territorio; le parrocchiali di San Giacomo Maggiore nel capoluogo e di San Sebastiano a Bardino Nuovo, entrambe affrescate, oltre alla Chiesa di San Giovanni Battista di Bardino Vecchio, con il bel campanile trecentesco. Diverse le edicole votive disseminate lungo tutto il comprensorio comunale, tutte visibili percorrendo un itinerario segnalato. Un altro percorso recentemente valorizzato, fruibile tutto l'anno è l'antica Via del Ferro: attraverso una piacevole escursione che risale il corso del Maremola, si ripercorre il percorso che facevano i muli, carichi di minerale grezzo di ferro sbarcato dai bastimenti a Pietra



Ligure e trasportato per la lavorazione finale alla ferriera di Isallo, nei pressi di Magliolo. Ma questo è solo uno dei tanti sentieri percorribili a piedi che il comprensorio comunale è in grado di offrire; sono infatti oltre 40 i chilometri di sentieri puliti, 24 dei quali abitualmente utilizzati per il Val Maremola Trail, appuntamento annuale per appassionati di Trail Running, manifestazione che vede crescere di anno in anno partecipanti e interesse.

La vocazione turistica di Tovo si è incrementata negli ultimi anni grazie all'apertura di numerosi Bed and breakfast e ristoranti, che offrono una calda accoglienza e la possibilità di assaporare gustosi piatti della tradizione ligure e specialità locali.

Il Museo dell'Orologio da Torre

Merita sicuramente una visita il famoso Museo dell'Orologio da Torre G.B. Bergallo a Bardino Nuovo: nel Museo sono esposti numerosi esemplari di orologi, il più antico risalente al XVI° sec, provenienti dalla collezione personale di Giovanni Bergallo, ultimo discendente della Famiglia, che volle farne dono al suo paese (Orario di apertura del museo: da giugno a settembre dal venerdì alla domenica, dalle 18 alle 22, da ottobre a maggio sabato e domenica mattina e pomeriggio - ingresso 5 € - www.museodellorologio.it).





Vezi Portio

Incastonato nell'alta Val Sciusa, tra Noli, Spotorno e Finale, Vezi Portio è costituito dall'unione delle quattro località di Portio, Magnone, San Giorgio e San Filippo, immerse nel verde della rigogliosa vegetazione circostante. L'architettura è quella tipica ligure, l'utilizzo della pietra a vista rende alcune costruzioni ancora più suggestive. In ogni frazione esistono numerosi segni di viva testimonianza di una civiltà pluri-millenaria, oltre a chiese ed antichi oratori.

Nel periodo estivo si svolgono feste e sagre; il cibo quindi come cultura di un territorio dove il turista è benvenuto, e può trovare una dimensione di quiete e relax, lontano dall'afa e dalla calura estiva, con il grande vantaggio di essere a pochi minuti di auto dalla costa. L'ospitalità è garantita da piccoli ma accoglienti bed and breakfast e locande, oltre alla presenza di una trattoria rinomata per i suoi piatti tipici.



Ospitalità e Ristorazione

LOCANDA CÀ DE RUSITTA

Bed and Breakfast

Via Bassi Inferiore, 4 - Vezi Portio

Tel.019.742219

www.caderusitta.it info@caderusitta.it

OSTERIA DEI FUNGHI

Via Portio, 69 - Vezi Portio

Tel.019.742028

IL NIDO DEL GUFO

Bed and Breakfast

Case sparse Villa, 1 - Vezi Portio

Tel.019.7428005

giovanna.visca@alice.it

AZIENDA AGRICOLA CÀ DA CRUXE

Produzione Formaggi

Via Casa sparsa Moisiso, 1 - Vezi Portio

Tel.333.8155651

IL MELOGRANO - BED AND BREAKFAST

Via Spotorno, 14 Loc. Magnone

Vezi Portio

Tel.340.8323354

info@bed-breakfast-il-melograno.it

PIETRE ANTICHE - BED AND BREAKFAST

Via Magnone, 17 - Vezi Portio

Cell. 345.5178651

hotel florenz



Il primo
Bike hotel
della Liguria



Via Domenico Brunenghi 124,
17024 Finale Ligure (SV) Italia
tel. +39 019 695 667 Fax. +39 019 691883
www.hotelflorenz.it info@hotelflorenz.it



Finale è... cultura



Una Città dalla spiccata vocazione turistica come Finale cerca di soddisfare tutti i suoi ospiti; ecco quindi che, per chi ha voglia di cultura, non mancano le attrattive. La storia di questo fantastico comprensorio, trova giusta sintesi nel Museo Archeologico del Finale, presso i chiostri di Santa Caterina in Finalborgo; attraverso le sue varie sezioni e i notevoli reperti esposti, è possibile percorrere un affascinante viaggio nel tempo che conduce dal paleolitico fino al medioevo. Il Museo organizza laboratori didattici per le scuole e anche interessanti escursioni di archeotrekking lungo i più importanti siti del finalese; per essere aggiornati su orari, prezzi e ogni altra informazione, il sito di riferimento è www.museoarcheofinale.com. Sempre nella splendida cornice dei Chiostri di Santa Caterina si trova la biblioteca/medioteca di Finale, biblioteca digitalizzata dove è possibile consultare testi e riviste e navigare sul web. Molte le rassegne culturali; "Un Libro per l'estate, incontri con gli autori" (organizzato dalla libreria Cento Fiori), si svolge durante l'estate davanti a Palazzo Buraggi a Finalmarina, e dà la possibilità ai lettori di conoscere gli autori in un'atmosfera rilassata. La musica ha la sua giusta evidenza grazie a "Percosi Sonori", rassegna di concerti organizzata dall'Accademia musicale di Finale, mentre la "Palma d'oro"

è un affermato concorso per musica da camera che ha luogo ogni anno ad agosto. Importante spazio espositivo per mostre temporanee è l'Oratorio dei Disciplinanti a Finalborgo; l'attiguo ex Convento di Santa Caterina, è ora un moderno auditorium per esposizioni ed eventi. Sebbene i teatri storici siano tutt'ora in restauro, la sala del cinema teatro Angelicum a Finalpia li sostituisce degnamente, garantendo una interessante stagione teatrale grazie alla compagnia teatrale Gli amici di Babouche.



DA OGGI PUOI SCOPRIRE L'ORIGINE DELLE MATERIE PRIME DEI NOSTRI PRODOTTI: SOLO COOP LO FA.



PER SAPERNE DI PIÙ



WWW.COOPORIGINI.IT

La trasparenza è un elemento fondamentale nel rapporto di fiducia di Coop con i consumatori. Per questo abbiamo deciso di informarti sull'origine delle principali materie prime dei nostri prodotti a marchio alimentari confezionati. Solo Coop lo fa: basta andare su www.cooporigini.it o scaricare l'applicazione per il tuo smartphone.

coop
LA COOP SEI TU.

EXPO
MILANO 2015

Official Premium Partner

A FINALE LIGURE TROVI IL TUO SUPERMERCATO COOP IN VIA DANTE ALIGHIERI, 7

EVENTI

Nutrito il calendario di eventi che si svolgono a Finale Ligure con appuntamenti fissi e irrinunciabili in tutto l'arco dell'anno.

- **SALONE AGROALIMENTARE LIGURE** a Finalborgo in maggio: manifestazione dedicata alle eccellenze alimentari liguri.
- **24H DI MOUNTAIN BIKE:** competizione di mountain bike a squadre della durata di 24 ore. Si svolge a fine maggio con oltre 2.500 bikers provenienti da tutta Europa.
- **VARIGOTTI&FRITTI:** due week end a giugno di specialità fritte e vini tipici nella splendida cornice del borgo di Varigotti.
- **FESTA DI SAN PIETRO,** il 29 giugno solenne processione a Finalmarina con la trasposizione della statua del Santo dal Duomo di San Giovanni Battista al lungomare. La sera prima, i due rioni dei Bianchi e dei Neri, organizzano due falò sulla spiaggia, con gara a quello che rimane acceso più a lungo.
- **TROFEO SBANDIERATORI:** a Finalborgo, trofeo dedicato a gruppi di sbandieratori.

- **CONCORSO INTERNAZIONALE DI MUSICA DA CAMERA** "Palma d'Oro città di Finale".
- **VIAGGIO NEL MEDIOEVO A FINALBORGO:** 4 giorni di rievocazioni storiche con stand gastronomici, concerti e spettacoli che animano l'agosto finalese.
- **FINALE FOR NEPAL** a Finalborgo: manifestazione sportiva pluridisciplinare con finalità di sostegno a progetti solidali in Nepal a settembre.
- **RUNRIVIERARUN:** mezza maratona che si svolge tra Varigotti e Loano in ottobre.
- **CIOCCOLATO A PALAZZO;** manifestazione autunnale con produttori e degustazioni, nell'Oratorio dei Disciplinanti a Finalborgo.

Per essere informato su tutti gli eventi di Finale Ligure consulta l'App SVD Savona dintorni o sito www.svdonline.it



Affitti vacanze

- mensili
- settimanali
- week-end

INTERNET
in tutti gli alloggi



fronte mare
terrazza attico

centrali
30 mt dal mare



trilocali bilocali e monocali
|==| da 2 a 6
P garage privato
ristrutturati



Bikes storage



Between Finale cliffs and Toirano,
near Rocce dell'Orera cliffs in Verezzi

Per informazioni

+39 - 019.618.61.61
+39 - 348.22.666.72
+39 - 328.75.29.435

RentHouseInLiguria@gmail.com
AffittaCaselnLiguria@gmail.com

more info: www.airbnb.it/users/show/19786775

primo entroterra
con garage a 100 mt dal mare
|==| da 2 a 8
quadrilocali e bilocali

Rocca dell'Aia cliff



At the bottom of Carmo mountain
various trails to Alta Via up to 1400 mt



Loano



Le Officine

centro polifunzionale

Artigianato
Business
Shopping
Food

Savona via Stalingrado 94

www.leofficinesavona.it

 Centro Polifunzionale Le Officine

PROSSIMA
APERTURA



STEAK HOUSE



Dal lunedì al Sabato 09:00-20:00

Domenica 10:00-20:00

Ristoranti dalle 07:00 alle 24:00 ogni giorno



CONAD

PITTARELLO



CLUB
TRICOT



IPERCERAMICA

poltron^esofà



HOTEL

LE OFFICINE
PARRUCCHIERI

ODONTOIATRICA
Dental Medical Center



Caffè Spangola



TERRE ROSSE

CAMPEGGIO

Loc. Manie, 40/40bis

17024 Finale Ligure

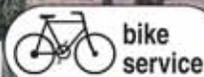
Tel.019.698473

www.terrerossecamping.it

info@terrerossecamping.it

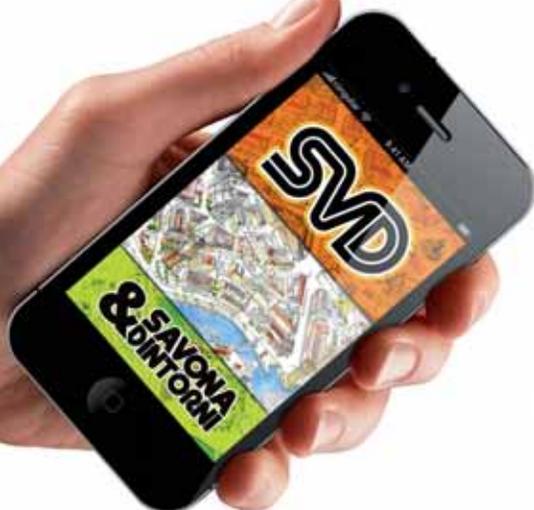


IL CAMPEGGIO
DELLA 24H DI FINALE



RISTORANTE FERRIN

CUCINA FAMILIARE
SPECIALITÀ SELVAGGINA
SALA CERIMONIE
PARCHEGGIO PRIVATO
FINALE LIGURE - LOC. MANIE
TELO19698473
CHIUSO IL MARTEDÌ



radio
onda101
Ligure

COSA C'E' DA FARE QUESTA SERA IN RIVIERA?

Scopri lo su **SVD**. Disponibile gratuitamente su App Store e Android Market.

SAGRE

MUSICA

CINEMA

TEATRO

EVENTI

SVD è la prima guida della provincia di Savona progettata per essere utile sia al turista che al residente. Di tutti i comuni della riviera savonese e di molti dell'entroterra troverai punti di interesse storico, turistico e naturalistico. Al suo interno un'agenda aggiornata con gli appuntamenti del giorno: sagre, eventi culturali, sportivi, di divertimento, musica, cinema, teatro e molto altro. Scaricala ora, gratuitamente, dall'App Store o da Google Play.

Lido Resort - Lungomare Migliorini 9 - Finale Ligure (SV)
www.lidofinale.com - info@lidofinale.com - Tel. +39 019.9388013

LIDO RESORT FINALE LIGURE

... la magia del mare

Nuovissimo Resort sul Lungomare di Finale Ligure con appartamenti dotati di angolo cottura e di ogni confort. Uso gratuito della spiaggia privata antistante. Terrazza panoramica al piano attico con area wellness e grande solarium. Locali attrezzati per i bikers e amanti dell'outdoor



www.alpiemareholidays.it

ipercoop

LE SERRE
CENTRO COMMERCIALE

EUROPA INTER

www.coopliguria.promoipercoop.it

IPERCOOP LE SERRE
Piazza Caduti di Nassirya, 2a
ALBENGA - Tel. 0182/597411

Accettiamo la maggior parte dei buoni pasto in circolazione



Accettiamo le principali carte di pagamento



Assegni

Attivazione e servizi telefonici

coop voce
La telefonia Coop



vodafone

WIND

Servizi riservati ai Soci Coop

Punto Soci
A disposizione dei Soci, per dare informazioni e servizi.

COMPRO CASA
Proposte di mutui esclusivi per i SociCoop.

CARTA SOCIOCOOP
Possibilità di acquisti vantaggiosi riservati ai Soci.

ORIENTAMENTO AL RISPARMIO
Guida esperta e qualificata per migliori opportunità di investimento.

PRESTITO SOCIALE
Opportunità riservata ai Soci di depositare nella cooperativa i loro risparmi.

APERTI DAL LUNEDI ALLA DOMENICA CON ORARIO 9.00 - 21.00